

大漢公報

孔子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年三月二十

價目表

本報價目本埠每月取銀七毛五
若派不到者郵費寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月三圓七毛五一月一元
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外每日按日呈閱無取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

均安棧啟事

馮心喜即馮慶祥代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩曼亞鐵路車紙代拍電報不取電
費備備光顧請到均安棧面商或直接函
商便安

偽國民會議聲中之西南

五省獨立 (一) 生公

昔秦始皇力足以併吞六國。包舉宇內。而不敢一斬木揭竿之陳涉。袁世凱智足以馭天下。力足以傾八荒。而不能制弱寇途落魄之蔡松坡。亦以時也勢也。人心之向背不同也。請先以今日中國之人心言之。便知轉府之命運。已如日薄西山矣。

夫今日中國之人心。對於轉府。果感受其安居樂業之賜。共同愛戴乎。抑處於殘酷專橫。開關鐵蹄之下。備受摧殘蹂躪之苦。敢怒而不敢言乎。試觀今日之政治。不上軌道。社會不得安寧。生活日愈艱難。經濟日愈恐慌。盜賊橫行。赤禍滔天。苛捐雜捐。層出不窮。濫發公債。以資餉餉。大借外債。以購軍械。增長內戰。破壞統一。收買走狗。以張爪牙。販賣鴉片。以毒人民。蹂躪人權。剝奪自由。設法架陷。草菅人命。獎勵貪污。以害閭閻。媚外喪權。引狼入室。擅易國徽。以滅民國。種種罪惡。罄竹難書。跡其居心之殘忍。手段之酷辣。比較秦政。浮於萬萬也。

以久亂思治之心。對今日萬惡之轉府。正如刺在背。如梗在喉。去之惟恐不速。然國民所以隱忍不起而討之者。豈則處於萬鈞壓力之下。未有斬木揭竿之人爲之倡。一則希冀真正國民會議之實現。免除戰禍。以達和平之旨耳。詎料萬惡之獨夫。獨裁政治之酷辣手段。愈趨愈兇。致令天下人民望治之段。同歸泡影。天下痛心疾首之事。孰有過於此乎。

夫亡國滅種之痛。人所同懼。國家興亡之責。匹夫有焉。中國之人心。一日未盡死。親茲暴惡滔天之獨夫轉府。有不奮荆轲之刃。子房之椎。溫(小財)徐(錫麟)之鎗。吳(越)彭(家珍)之彈。同聲討討。處對元惡。四莫共和也者。况夫有西南五省同志以揭義旗者乎。若各省豪傑之士。聞風響應。以張捷伐。國利民福。實多利賴。(已完)

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港

本公司採用最堅固快捷輪船四艘來往雲城埠及遠東等埠且大加改良大輪位爲利便華客用

在雲城埠及坑上搭客欲於船期日然後往城埠者請於下午開之時乘亞船或時不亞船均可趕取本

公司船

總統他	五月二日開
總統者化臣	五月十六日開
總統林肯	五月卅日開
總統勿地臣	六月拾三開

瑞呈馬昌同利代理埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

馬機安均代理埠雲
Mar June
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

國內通訊

陳濟棠和桂討蔣經過

廣州特訊。數月以來。桂粵兩軍。已入休戰狀態。粵軍尚未完全撤防回粵者。實利源。桂軍一切之稅收。以津貼各部之軍費。爲暗中擴張軍備之用。黃紹雄之不能回桂。實現其政策者。亦緣桂粵各屬財政。完全爲粵軍佔據。雖經與陳濟棠數度交涉。亦無良好之結果。於是桂局和平。頗難進行。且最近李宗仁等對於桂事。復有積極之主張。三月下旬。曾派白崇禧進駐龍州。與法商商訂大帶軍械子彈。四月中桂軍運到南寧。白氏到龍後勾留拾餘日。因辦理各事。已有頭緒。乃於四月七日由龍州返南寧復命。連日來桂軍對於擴大兩河防務。均極增加兵力。其在撫河之昭平蒙山兩縣。則派軍連芳唐生明兩師增防。其在大河上游之賓陽橫縣兩屬。則派黃瑞華師增防。昨二四兩日。梧州粵軍行營。迭接粵軍向擴大兩河增兵事。行營即於四號在梧州封僱電船十餘艘。運范德星部往貴縣。復派駐三角咀之警衛團陳漢光部一營

藍煙通船公司



本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尙祈留意 各搭客須依船期 前一日下午搭船 本公司謹啟

號安均處理埠城 安均處理埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲開行	到雲城埠
五月廿二號	五月五號
六月十六號	五月廿六號
七月十四號	六月廿三號
八月十一號	七月廿一號
九月八號	八月十八號

船費二樓七十五元
大輪五十五元

船名
益地利市
布地利羅士
千地利士

詩亞亞輪船公司

港香到天七拾
色特大四之同不別與

月份牌印妥
承索即奉

特別改良
新設四人六人十人等
之大艙房專爲携帶家
眷者與女客之用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	四月廿五日
亞洲皇后	五月九日
坎拿大	五月廿三日
俄國皇后	六月三日
日本皇后	六月廿日
亞洲皇后	七月四日

太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨城多利鐸崗喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並備有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也

加拿大寶路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話 2238X 宅住 Sey. 8703 節醫
間時館在
點九至七點五至五點兩點三至
點九至七點五至五點三下午拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西
錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

葉求茂代理詩不亞鐵路
馬駿代理詩曼亞公司
鐵路車紙

請君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

代打電報
不收電費

重要電報

廣州軍政府成立

唐生智將為軍政府主席... 廣州六日電：本處臨時軍政府，已於昨日正式成立...

粵將領促蔣介石下野

否則訴諸武力 先向福建進兵... 香港六日電：粵省反蔣各領袖，已聯名致電蔣介石...

南方聲討蔣介石七大罪

蔣威威中監會辯護... 上海六日電：南方反蔣之通告，開列要點...

本館特電

昨晚接駐滬訪員來電云

東三省民衆不滿意張學良參加偽民會... 傳吉林省反張空氣甚濃厚...

航空部長張惠長、暨粵系政界要人、除吳鐵城外、均潛離南京來滬... 免被蔣監視

今朝接駐港訪員來電云

許崇智鄒魯決南下參加討蔣... 將相借由滬抵港

廣州情形複雜... 鄧澤如推舉孫科為軍政府主席

但多數人不滿意... 陳銘樞確已離香港... 并未抵滬... 踪跡不明

陳濟棠有起用唐生智統兵討蔣消息

蔣光甫蔡廷楷未回電陳

濟棠表示真正態度... 陳已注重北江防務

偽國民會議開盤... 蔣老介大放厥詞

黨府請人投資

在浦口建設煉鋼廠... 南京六日電：實業部長孔祥熙，已對報界...

何應欽果回寧耶

南京電傳之消息... 南京六日電：近傳何應欽不明之何應欽...

日機赴美之飛行訊

日本北海根室軍六日電... 日本少年飛行家吉原清治...

俄商業團長墜車自殺

里加城六日電... 蘇俄政府派赴德國漢堡埠之商業團長...

日政友會主強硬對華

反抗中國官言收回旅大... 東京六日電：日本在野黨政友會中人...

廣州有打倒黨國傳單

市民厭惡黨治之一斑... 香港六日電：陳濟棠部派古應芬等...

維城達權總社啟事

本總社現任社長林善同先生... 茲因林善同先生...

研究美術的機會

得畫報每冊貳元... 文華第十八期每冊貳元...

本總社現任社長林善同先生... 茲因林善同先生...

研究美術的機會... 得畫報每冊貳元...

黨府請人投資... 在浦口建設煉鋼廠...

何應欽果回寧耶... 南京電傳之消息...

日機赴美之飛行訊... 日本北海根室軍六日電...

俄商業團長墜車自殺... 里加城六日電...

日政友會主強硬對華... 反抗中國官言收回旅大...

廣州有打倒黨國傳單... 市民厭惡黨治之一斑...

許崇智鄒魯決南下參加討蔣... 將相借由滬抵港...

廣州情形複雜... 鄧澤如推舉孫科為軍政府主席...

但多數人不滿意... 陳銘樞確已離香港... 并未抵滬... 踪跡不明...

陳濟棠有起用唐生智統兵討蔣消息

蔣光甫蔡廷楷未回電陳

濟棠表示真正態度... 陳已注重北江防務

偽國民會議開盤... 蔣老介大放厥詞

黨府請人投資... 在浦口建設煉鋼廠...

何應欽果回寧耶... 南京電傳之消息...

日機赴美之飛行訊... 日本北海根室軍六日電...

俄商業團長墜車自殺... 里加城六日電...

三盛連 Sam Shang Lun Kee 91 Pender St. E. Vancouver B.C. 雲高 華埠 今朝香港匯價每百式十四元七毫

二埠致公堂鳴謝正三三四月 經費名列 庇李磨四埠洪門覺民閱書報社廿年職員表

姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹醫各名種奇難雜症奏效如神

萬應搜骨丹 每樽五元

五淋白濁丸 每盒五元

三鞭補腎丸 每盒五元

諸般癱瘓丹 每樽二元

止痛白藥膏 每盒二元

萬應風濕膏 每貼五毛

忍痛久戰丸 每包六毛

男女交合丸 每樽五元

英屬各代理處

Gim Lee Yuen Co. 77 Pender St. E. Vancouver B.C.



專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

壯陽補丸 一盒五元

紅白痢症丸 一盒二元

夜戰通腎丸 一盒二元

小腸氣痛丸 一盒二元

痔瘡一齊愈 每樽二元

老年頑癬三貼全愈

面對行銀梳仔田

YUHO CHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver

周耀初影相館

接整水龍 本號承接修裝水龍

Advertisement for '服三鞭補腎丸' (Three鞭 Kidney Tonic Pills) featuring an illustration of two men at a table and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for '始創花柳扶元搜毒藥酒' (Original Flower and Willow Tonic Wine) listing various medicinal products and their prices.

Advertisement for 'KAY SANG HONG CO' listing various agents and distributors across different regions.

廣萬生雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671



有盡有應子種菜瓜華中到新

價廉律一發批沽零

佛手商標



本號經理上海天廚廠味精

上海天廚廠出品之味精味粉。係由我國化學家吳蘊初先生所發明。其原料則由麥麵中提煉而成。迭經中政府褒獎。英法美三國政府專許專利。而味精實為飲食中調味之必要品。用法簡便。售價低廉。歷久不變。凡麵食菜肴羹湯點心之類。可於烹飪時。加入味精少許。其味即非常鮮美。誠人生日用所必需。每飯不忘最經濟之品也。
新到罐裝有廿兩。十兩。貳兩五。壹兩六。玻璃樽裝有壹號。貳號。參號。四號。

雲花麵廠廣告

大減價廣告

- ▲五拾磅麵每箱 四元五
- ▲壹磅五拾盒麵每箱 五元

大帮光顧 特別相宜

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver R. C.

廣東新聞一

兩窮人得妻之新法

胡廖二人。皆順德籍。寓河南。年前曾為同鄉。彼此因失業家居。胡年已而立。猶未有室。家中有母及妹。妹名阿慈。年已二八。其母以子既長。無力為之完娶。思以女嫁為妾。可得資數百。竟登婦媵。為宗祧計。迫而此。亦可諒也。奈阿慈堅執不允。母亦無可如何。胡以鯨魚。鬱鬱不樂。日間惟與廖某叙於茶樓。談及境遇。因舉互相歎。廖曰。吾願自梳。與君數代孤傳。今境困若此。言及家問。廖亦無望矣。胡曰。吾妹貌不不俗。君常見之。欲以嫁君。胡曰。廖曰。君無餘資。何敢妄想。胡曰。彼此相交。聘金可無問題。但有條件磋商。耳。廖請試言之。胡謂吾以妹配君。君則以姊配吾。所得其益。廖曰。此事何能自主。君上其高堂。且吾姊言不嫁者。何敢向其取。胡曰。廖曰。求君先為首肯。吾則請母往。廖曰。以其情請於母。母曰。此事亦可行。且為原配。心已默允。俯首曰。唯母作主。母聞言喜甚。翌日。造廖家向廖姊直道來意。廖姊曰。然則。我何言不嫁。今忽然變。然則。我何言不允。所請。再三游說。不得要領。而廖在旁聞言。知事不成。他日。無效。焦燥殊甚。向弟問所。對曰。如欲弟病癒。惟有許胡母之請求。耳。胡長吁曰。廖苦含辛。撫爾成立。實為宗祖血食計。今忍有爾。而害爾。母已。從爾所請。惟爾有堂伯在。請他來。堂商。說。胡曰。胡吉成婚。以單簡之禮儀。結為秦晉之好。亦趣聞也。

香順香匪圖蠢動

廣州函。香順香匪之魚。自前年。前梁把。編沙大隊後。當局指定該沙一帶。統歸梁氏管轄。保護農耕。以相安。不謂近日。香順各大小匪。及各沙農民。多已開耕。乘機又圖活動。如香順之廣漢公司。影龍堂等。均紛紛暗中成立。在各沙港口。勒收行水。以至船隻及農民。俱有戒心。咸望防軍痛剿。

胡漢民被囚之鐵証

廣州訊。胡漢民自被囚後。由湯山。還回南京。萬所療病。經已月餘。中外黨部。親戚故舊。紛紛函電慰問。不下千數百通。均未得其回電。至親之胡夫人。及乃兄胡清瑞。亦未得其親筆。

心田織造公司

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Sey. 5971

滿地可達權社廿年職員表

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 正社長 | 劉昌 | 正書記 | 譚文馨 | 副書記 | 關旭初 |
| 正副理 | 陳瑞 | 正副監 | 譚文馨 | 正副查 | 譚文馨 |
| 正副收 | 譚文馨 | 正副核 | 譚文馨 | 正副評 | 譚文馨 |
| 正副議 | 譚文馨 | 正副幹 | 譚文馨 | 正副幹 | 譚文馨 |
| 正副幹 | 譚文馨 | 正副幹 | 譚文馨 | 正副幹 | 譚文馨 |

錦祿達權社廿年職員表

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 正社長 | 林德仁 | 正書記 | 謝振澤 | 副書記 | 謝維達 |
| 正副理 | 謝振澤 | 正副監 | 謝振澤 | 正副查 | 謝振澤 |
| 正副收 | 謝振澤 | 正副核 | 謝振澤 | 正副評 | 謝振澤 |
| 正副議 | 謝振澤 | 正副幹 | 謝振澤 | 正副幹 | 謝振澤 |
| 正副幹 | 謝振澤 | 正副幹 | 謝振澤 | 正副幹 | 謝振澤 |

占尾利市致公堂廿年職員表

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 正社長 | 吳如祥 | 正書記 | 鄭慶雲 | 副書記 | 鄭慶雲 |
| 正副理 | 鄭慶雲 | 正副監 | 鄭慶雲 | 正副查 | 鄭慶雲 |
| 正副收 | 鄭慶雲 | 正副核 | 鄭慶雲 | 正副評 | 鄭慶雲 |
| 正副議 | 鄭慶雲 | 正副幹 | 鄭慶雲 | 正副幹 | 鄭慶雲 |
| 正副幹 | 鄭慶雲 | 正副幹 | 鄭慶雲 | 正副幹 | 鄭慶雲 |

雲埠達權社啟事

本社歷年向藉社員月費為週轉。茲據前日定章。凡社員所欠十九年以前之月費。及零星欠項。須要從速繳交。方得享受本社之權利。仰祈諸君。知悉。切莫遲疑。望自棄權利。也。茲訂定。趙保陳宜。談吳廷。查廖崇。籌四君。為該催收員。到日。仰即照。毋違。定章。此佈。

維城達權總社 鳴謝秋冬兩季 經費芳名列

- | | | | |
|-----|------|-------|-----|
| 廖宏燕 | 七元五 | 梁世林 | 吳偉軍 |
| 鄭厚和 | 李雲華 | 以上各五元 | |
| 張彩玉 | 鄭尚潮 | 各四元 | |
| 林舉如 | 三元 | 財利館 | 武王 |
| 鍾志強 | 司徒其祥 | 曾安 | 胡榮開 |
| 薛濟 | 鄧家滋 | 崔月勝 | 李炳照 |
| 鄧厚凡 | 鄧家滋 | 劉希禎 | 張福有 |
| 鄧厚凡 | 鄧家滋 | 鄧家滋 | 鄧家滋 |
| 鄧厚凡 | 鄧家滋 | 鄧家滋 | 鄧家滋 |
| 鄧厚凡 | 鄧家滋 | 鄧家滋 | 鄧家滋 |

本號設在雲埠三十餘年。精製中西。新穎。名貴。珠寶。鑽石。金銀。首飾。應有盡有。歡迎各界。光臨。選購。地址。雲埠。廣珍。珠寶。首飾。行。電話。五。八。八。八。

雲高 (美) (和) (棧) 行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

本公司採用上等原料。精製各色臘味。口味純正。歡迎各界人士。光臨。選購。

華哥雲 啟新書林
陰陽新曆書每冊壹毫。英漢唐詩選正續集每集貳元。聖蹟圖(彩畫)隨華英字典。明孔子有生以來各事業。四毛。新華英四書三元。英文雙解辭典二元。英文書輪二元。成種辭源兩冊參元七毛。新呈文格式紙連配封每壹毛。

433 Gore Avenue, P.O. Box 768 Vancouver B.C.

◎笠巴市篤致公堂廿年職員表

會長	李宇	副會長	李宇
財政	李宇	查帳	李宇
監事	李宇	查帳	李宇
文書	李宇	查帳	李宇
庶務	李宇	查帳	李宇

◎體地致公堂廿年職員表

會長	李宇	副會長	李宇
財政	李宇	查帳	李宇
監事	李宇	查帳	李宇
文書	李宇	查帳	李宇
庶務	李宇	查帳	李宇

醫劉孟義
診脈高。大觀。客棧。包醫。風。癱。半身。不遂。週身。不遂。限。日。全。愈。地址。雲埠。廣珍。珠寶。首飾。行。電話。五。八。八。八。

新軒印務局



本即索圖備印本機專
HO SUN HING CO.
 258 1/2 Pender St. E.
 Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

辦到最新出
中文活動日期印
 商人之喜用活動日期印者。以其能代筆墨之勞。可省時。而以其文造之者。市上早有之矣。而以中文造之者。未之有也。即用樹膠造之。亦不能活動。不便。殊深。本軒有鑒於此。故特向德國定造大軒中文活動日期印。現已寄到。請諸君。速來購之。
 甲種(宋體)每只價銀貳元
 乙種(正楷)每只價銀壹元五



4X
 及餅食
 包朝朝新鮮



鳳凰種子丸
 香港延壽堂
 三鞭健腎丸
 凡男子腎虛神
 疲無嗣服之立
 即見效
 總行香港永樂西街
 總代理金利源

新辦到大批米油幫大

源利金
GIM LEE YUEN LTD.
 71-77 Pender Street East
 Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本舖新到大批米油幫大... 貨真價實... 歡迎各界人士光臨...

合時 各種 菜米 瓜仁 發行 春季 行情 印便 函索 即奉

存心軒曹統新
 (通訊本)
C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U. S. A.
 行總發批埠外
 救急良方

軍醫曹統
 新內外方
 脈跌打刀
 傷續筋縛
 骨花柳瘰
 癰各雜症

◎始創老舖在粵東番禺湖方石
 ◎外洋總行美國三藩市貝臣街八號
 ◎三支店美國三藩市馬路七號
 ◎第四支店在廣州市樂欄馬路七號
 本軒膏丹丸散藥水藥油荷蒙 僑胞
 信用中外馳名但近觀世界潮流到處
 工情冷淡失業業者餬口幾乎不敷抱病
 奚能購藥于是本存心濟世之義將目
 錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
 減收八折由西歷三月一號起至六月
 卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
 勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸 每瓶二元五角
 皮膚癢毒 疥癬疥癩 疥癬疥癩 疥癬疥癩
 皮膚瘙癢 疥癬疥癩 疥癬疥癩
 疥癬疥癩 疥癬疥癩 疥癬疥癩

◎回天補腎丸 每瓶二元
 氣虛血弱 腎虧陽痿 遺精遺瀉
 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳鳴流淚

◎救急白痧散 每瓶二元
 痧症腹痛 嘔吐泄瀉 霍亂吐瀉
 中暑暈厥 痧脹腹痛 痧脹腹痛

◎立止痛丹 每瓶二元
 頭痛牙痛 牙痛牙痛 牙痛牙痛
 牙痛牙痛 牙痛牙痛 牙痛牙痛

(生隆棧)各項丸散(展期大減價)特告
 啟者本藥局開設於英屬雲高華埠已有廿餘年所製各項丸散多由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神奇茲所製各種藥品馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選地道藥材各項丸散藥品皆遵法製成近因僑胞踴躍購用深感滋益特將各項丸散藥品一律減價以酬諸君之雅意
 展期減價每元收八折(即每元現減期將滿誠恐遠埠僑胞未及週知故再延至四月十五號起至六月十五號止 過此期限則照原價發售遠近僑胞勿失良機如蒙 光顧無任歡迎
 電話一八五二
 大磨四堂四號
 Dai Onn Rooms
 100 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

補腦安睡丸 每盒二元
 此丸專治失眠 遺精 陽痿 腎虧 氣虛 血弱 精神不振 腦力衰弱 遺精 陽痿 腎虧 氣虛 血弱 精神不振 腦力衰弱

馳名三鞭補腎丸
 此丸專治 腎虛 陽痿 遺精 氣虛 血弱 精神不振 腦力衰弱 遺精 陽痿 腎虧 氣虛 血弱 精神不振 腦力衰弱

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
 電話 (詩聲) Phone Sey. 6721
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

佐大旅館
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.

大觀客棧
 歡迎旅僑廣告
 啟者本客棧開設於雲高華埠唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋面盆浴熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥凡屬佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
 電話一八五二
 大磨四堂四號
 Dai Onn Rooms
 100 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

溫金有告白
 啟者弟代辦商務並梓里有意欲進商家紙、買入箱紙、圍批、屋紙、各種生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代辦、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青
 寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
 余仔梳銀行二樓
 喊機時慶二二四〇

新張
英洲九魚唐山糯米粉發行
 本號新到英洲九魚唐山糯米粉發行... 貨真價實... 歡迎各界人士光臨...

通訊住址
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
 501 Main St.
 Vancouver B. C.

新張
MAN HING & CO.
 214 Centre St. Calgary Alta
 Phone M 1016
 啟者本公司厚集鉅資承買亞打省卡技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭襪履爆竹紙料磁器樂具化妝用品並代理各家膏丹丸散雜誌畫報式具備現值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通函函購特別歡迎
 司理梁炳雲啟

麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛
 Wain Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛
 Wain Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

科脚柳花癩血雲紅醫專龍章黃
源利金 GIM LEE YUEN LTD.
 75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C.

久年花柳毒丸 每盒七元
 紅血丸 每盒二元
 水腫立消丸 每盒二元
 久白濁丸 每盒二元
 驅風散 每盒二元
 驅風散 每盒二元

本報價目本埠每月收銀七毛五
 若照不到者郵費在內
 中華民國二十九年五月八號
 星期五